



2 Propriété et utilisation de voitures

2-4 JAF (Fédération Automobile du Japon)

La JAF (Fédération Automobile du Japon) assure un service de dépannage en cas d'accident ou panne 24h/24 et 365 jours par an. Les membres de cette fédération peuvent recevoir des informations diverses sur le trafic routier. (une cotisation annuelle est nécessaire)

(1) Publication de la traduction de permis de conduire étrangers

Pour changer d'un permis de conduire étranger en permis japonais, vous avez besoin d'une traduction en japonais de votre permis étranger. Une traduction émanant d'un organisme officiel comme la JAF, l'ambassade ou le consulat, l'autorité qui vous a délivré votre permis de conduire

Les frais d'application sont d'un montant de 3,000 yens par permis. Si vous faites les démarches par la poste, vous devrez payer des frais d'accusé de réception de 380 yens (envoi recommandé d'argent en numéraire).

● Site officiel JAF:

<http://www.jaf.or.jp/index.htm> (japonais)

<http://www.jaf.or.jp/e/index.htm> (anglais)

● Procédure d'inscription

Documents nécessaires	Comment s'inscrire	Bureau d'application	Frais d'application
1. Un formulaire pour la traduction d'un permis de conduire étranger 2. Une copie du permis étranger 3. Une copie du certificat d'enregistrement d'étranger*	Dans les bureaux de JAF ou en envoyant les documents en recommandé	Guichet de traduction de chaque bureau de JAF	3,000yens (par la poste) une participation de 380 yens pour l'accusé de réception

pour les permis de conduire rédigés en Arabe ou en Russe, ou délivrés par la Corée du Sud, Thaïlande, Myanmar.

(2) Vente de l'édition révisée du « Code de la Route en langues étrangères »

Le Code de la Route (édité par l'Association de la Sécurité Routière) sert à préparer l'examen du Centre de conduite. JAF édite des versions étrangères en cinq langues (anglais, chinois, portugais, espagnol, coréen). La version japonaise est gratuite dans certains départements les versions étrangères sont de 1,000yens. (taxe de consommation incluse, frais postaux non-inclus)

Pour les détails, accédez au site de JAF.

<http://www.jaf.or.jp/index.htm>

